

DIRECCIÓN GENERAL DE AERONÁUTICA CIVIL  
DEPARTAMENTO LOGÍSTICA  
SUBDEPARTAMENTO SOPORTE LOGÍSTICO  
SECCIÓN ADQUISICIONES Y CONTRATOS MENORES

OBJ.: AUTORIZA TRATO DIRECTO Y  
APRUEBA CONTRATACIÓN  
MEDIANTE ESTA MODALIDAD POR  
EL SERVICIO DE CAPACITACIÓN EN  
EL AREA DE "CURSO RECURRENT  
SIMULADOR DE VUELO  
BEECHCRAFT KING AIR B-200" PARA  
02 FUNCIONARIOS D.G.A.C., CON  
LA EMPRESA QUE SE INDICA.

EXENTA Nº 11/

0052

SANTIAGO,

06 JUN. 2014

RESOLUCIÓN DE LA DIRECCIÓN GENERAL DE AERONÁUTICA CIVIL (SDSL)

VISTOS:

- a) Lo dispuesto en la ley N° 16.752, que fija Organización y Funciones y Establece Disposiciones Generales a la Dirección General de Aeronáutica Civil.
- b) La delegación de facultades dispuestas por el Sr. Director General, mediante Resolución N° 436 de fecha 14 de septiembre de 2009.
- c) La Resolución N° 183 de fecha 12 de mayo de 2011, tomada razón por la Contraloría General de la República, que nombra en la Planta de la Dirección General de Aeronáutica Civil al funcionario Sr. Máximo DE LA RIVERA Jiménez, como Jefe del Subdepartamento Soporte Logístico.
- d) Lo dispuesto en el artículo 8°, letra e) de Ley N° 19.886, de Base sobre Contratos Administrativos de Suministro y Prestación de Servicios, y lo señalado en su Reglamento contenido en D.S. (H) N° 250, publicado en el Diario Oficial con fecha 24 de septiembre de 2004, artículo 10 N° 5 y artículo 62, N° 6.
- e) La Resolución N° 1600, de fecha 30 de octubre 2008 de la Contraloría General de la República, que fija normas sobre Exención de Trámite de Toma de Razón de los actos administrativos.
- f) El Oficio N° 12/11C/1922 de fecha 19 de mayo de 2014, de la Sección Capacitación del Subdepartamento Personal, Departamento Recursos Humanos, que solicita la contratación del servicio de capacitación en materia de Curso "Recurrent Simulator de vuelo Beechcraft King Air B-200" para 02 funcionarios DGAC.
- g) Las 03 cotizaciones enviadas por las empresas; Flight Safety, CAE Simulfite, SIMCOM, que indican los costos vigentes para el servicio mencionado, exigencia contemplada en el último inciso del artículo 8 de la Ley 19.886.
- h) EL Informe de Justificación elaborado por el Subdepartamento de Inspección en Vuelo.
- i) Lo expuesto en el Informe de Sugerencia de Adjudicación, elaborado por el Subdepartamento Inspección en Vuelo, Departamento de Aeródromos y Servicios Aeronáuticos.

CONSIDERANDO:

- a) La necesidad de la Dirección General de Aeronáutica Civil de contratar el servicio de capacitación en el área de "Curso Recurrent Simulator de Vuelo Beechcraft King Air B-200" para 02 funcionarios DGAC, conforme a lo solicitado por el Departamento Recursos Humanos, mediante el Oficio señalado en la letra f) de los Vistos.
- b) Que el Reglamento de la Ley N° 19.886 de Base sobre Contratos Administrativos de Suministro y Prestación de Servicios, contenido en D.S. (H) N° 250, publicado en el Diario Oficial con fecha 24 de Septiembre de 2004, permite en su artículo 10, N° 5, celebrar contrataciones a través de Trato Directo, si se tratara de convenios de prestación de servicios a celebrar con personas jurídicas extranjeras que deban ejecutarse fuera del territorio nacional.
- c) Que, la cotización presentada por la empresa CAE Simulfite, resultó adjudicada, de acuerdo a lo indicado mediante Informe de Sugerencia de Adjudicación, señalado en la letra i) de los Vistos de la presente resolución.
- d) Que dicho organismo es una empresa extranjera no inscrita como proveedor en el portal [www.mercadopublico.cl](http://www.mercadopublico.cl)
- e) Lo señalado en el Artículo 62 N°6, del Reglamento de la ley N° 19.886 de Base sobre Contratos Administrativos de Suministro y Prestación de Servicios, contenido en D.S. (H) N° 250, publicado en el Diario Oficial con fecha 24 de Septiembre de 2004, en el sentido que la entidad licitante podrá efectuar los procesos de compras en soporte papel y fuera del Sistema de Información, tratándose de contrataciones indicadas en el artículo 10, N°5, efectuadas a proveedores extranjeros en que por alguna de las razones que este último precepto señala, sea indispensable efectuar el procedimiento de contratación fuera del Sistema de Información.

- f) Lo informado por el área de orientación normativa de la Plataforma Chilecompra, en cuanto a que la referida adquisición es posible realizarla fuera del sistema e informarla en la plataforma de Transparencia Activa, de acuerdo a correo electrónico de fecha 19 de julio de 2012, de Orientación Normativa.
- g) Que el mecanismo de selección del personal asistente a la capacitación, es de atribución y de responsabilidad exclusiva del Departamento de Recursos Humanos, según lo establecido en la delegación de facultades dispuesta por el Sr. Director General de Aeronáutica Civil mediante Resolución N° 436 de fecha 14 de septiembre del 2009, en su letra B, Departamento RR. HH, Numeral 3).

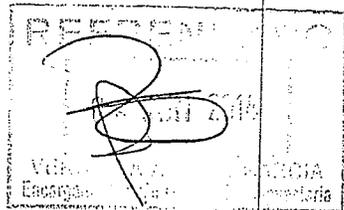
**RESUELVO:**

- 1. Autorízase el Trato o Contratación Directa para la contratación del servicio de capacitación en el área de "Curso Recurrent Simulador de Vuelo Beechcraft King Air B-200", para 02 funcionarios DGAC, a ser impartido en la Ciudad de Dallas, Texas, USA.
- 2. Apruébese los Términos de Referencia elaborados por el Subdepartamento Inspección en Vuelo, Departamento de Aeródromos y Servicios Aeronáuticos.
- 3. Apruébese la contratación, bajo la modalidad de Trato Directo, del servicio de capacitación en el área "Curso Recurrent Simulador de Vuelo Beechcraft King Air B-200", para 02 funcionarios DGAC, a ser impartido en la ciudad de Dallas, Texas, USA, con la Empresa CAE Simulflite, en atención a la parte considerativa de la presente resolución, cuyo monto asciende a la suma total de US \$13.650,00.- Exento de IVA.-.
- 4. El gasto total de la presente adquisición, equivalente a la suma de US \$13.650,00.- (Trece mil seiscientos cincuenta dólares con 00/100) valor exento de IVA, en su equivalente en moneda nacional, deberá ser imputado al presupuesto asignado para el año 2014, conforme al siguiente detalle:

U.E.	PROG.	SUBP.	ACT.	TAR.	SUBT.	ITEM	ASIG.	C.C.	TOTAL
179	03	04	2	1380	22	11	002	6040	US \$13.650,00-

- 5. Nómbrase como Inspectores Fiscales para verificar el cumplimiento del mencionado servicio, a los siguientes funcionarios:
  - Sr. Renato PRAMBS Duran (Titular)
  - Sr. Gustavo VERGARA Alvarez (Suplente)
- 6. Procédase a la confección de la respectiva Orden de Compra manual, y a las demás acciones a que se refiere el Art. 62, N°6, del Reglamento de Compras Públicas, que la plataforma electrónica del Sistema de Información admita.
- 7. Los antecedentes que dieron origen a la presente Resolución, se encuentran archivados en la Sección de Adquisiciones y Contratos Menores del Subdepartamento Soporte Logístico.

Anótese, comuníquese y publíquese en el Sistema de Información de Compras y Contratación Pública.



*M. J. R.*  
**MAXIMO DE LA RIVERA JIMÉNEZ**  
 JEFE SUBDEPARTAMENTO  
 SOPORTE LOGÍSTICO

- DISTRIBUCIÓN:**
- 1.- DF, SD. CONTABILIDAD Y TESORERÍA, SECCIÓN TESORERÍA.
  - 2.- DF, SD. PRESUPUESTO, SECCIÓN GESTIÓN PRESUPUESTARIA.
  - 3.- DRRHH., SD. PERSONAL, SECCIÓN CAPACITACIÓN.
  - 4.- DASA, SD. INSPECCIÓN EN VUELO.
  - 5.- DLOG., SECCIÓN PLANIFICACIÓN Y CONTROL.
  - 6.- DLOG., SECCIÓN P Y C, OFICINA DE PARTES. (I)
  - 7.- DLOG., SD.SL, Sección Adquisiciones y Contratos Menores. (A)
- SAR/28-05-2014  
 ADQ/C\_MENORES/TD0041

